

Zmluva č. 92011/01/228 o sprostredkovaní elektronickej on-line prezentácie umožňujúcej reklamu ubytovacích priestorov a služieb ubytovacieho zariadenia, priamu rezerváciu pobytov a ďalšie doplnkové služby na internetovom portáli www.UbytujSa.sk

uzavretá v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. (Obchodný zákonník) v znení neskorších predpisov

I. Zmluvné strany

ActivIT, s.r.o., Kyjevské námestie 6, 974 01 Banská Bystrica, SR

IČO: 36043532

DIČ 2020088675

IČ DPH: SK2020088675

Bankové spojenie:

2629481461/1100

Tatra banka Banská Bystrica

V zastúpení:

Ing. Roman Molčany

Obchodný register:

Okresný súd v Banskej Bystrici, oddiel Sro, vložka č. 6630/S

Tel.: 048/413 38 71

Fax: 048/413 38 72

E-mail: info@ubytujsa.sk

(ďalej len vykonávateľ)

Názov ubytovacieho zariadenia: Penzión Inštitút vzdelávania veterinárnych lekárov, Košice

Inštitút vzdelávania veterinárnych lekárov, Cesta pod Hradovou 13/a, 040 01 Košice

IČO: 00493546

DIČ 2020752734

IČ DPH: SK2020752734

Bankové spojenie:

700094432/8180

Štátna pokladnica

V zastúpení:

MVDr. Jozef Pokorný

Obchodný register:

Tel.: 055/7969128

Fax:

E-mail: recepia@ivvl.sk

(ďalej len objednávateľ)

II. Predmet zmluvy

Predmetom tejto zmluvy je prezentácia ubytovacieho zariadenia na portáli www.UbytujSa.sk podľa zvoleného registračného balíka a s tým spojená doplnková reklamná a propagačná činnosť.

III. Návrh internetovej adresy objednávateľa

Internetová adresa bude vytvorená v tvare <http://nazovzariadenia.ubytujsa.sk>, t. j. http://_____ubytujsa.sk

Adresa musí byť uvedená malými písmenami bez diakritiky. Vykonávateľ si vyhradzuje právo zmeniť adresu po dohode s objednávateľom v prípade, že je táto adresa registrovaná iným subjektom.

IV. Povinnosti zmluvných strán

Vykonávateľ sa zaväzuje:

1. Vytvoriť prezentáciu v rozsahu objednaného registračného balíka objednávateľa na doméne www.UbytujSa.sk
2. Zariadiť vytvorenú prezentáciu do svojej databázy, uverejniť ju na portáli a v tejto databáze ju prevádzkovať po celú dobu platnosti tejto zmluvy.
3. Na základe zaslaných materiálov vizuál doplniť fotografiami ubytovacieho zariadenia objednávateľa podľa príslušného registračného balíka.
4. Zaisťiť oznámenie a priebeh rezervácie rezervačným formulárom a tým najbezpečnejším spôsobom pre ochranu dát.
5. Touto zmluvou sa vykonávateľ zaväzuje k uskutočneniu vyššie špecifikovaného predmetu tejto zmluvy do 7 dní odo dňa poskytnutia potrebnej súčinnosti podľa článku III. a článku IV., body 7., 8. a 9.

Objedávateľ sa zaväzuje:

6. Akékoľvek zmeny údajov, týkajúcich sa predmetu tejto zmluvy zverejnených na doméne www.UbytujSa.sk, oznámiť bezodkladne vykonávateľovi e-mailom alebo písomne iným vhodným spôsobom (napr. faxom), pričom takéto zmeny budú vykonávateľom po dobu platnosti tejto zmluvy uskutočnené bezplatne.
7. Uviesť návrh internetovej adresy v článku III. tejto zmluvy.
8. Poskytnúť vykonávateľovi potrebnú súčinnosť, ktorá je nevyhnutná k realizovaniu diela, t.j.:
 - vyplnením registračného dotazníka na www.UbytujSa.sk dodať informácie, ktoré budú predmetom prezentácie a fotografie (v elektronickej alebo v tlačenej forme)
 - doplňujúce informácie (napr. odlišne štruktúrovaný cenník, apod.)
 - prípadne iným spôsobom umožniť vykonávateľovi vykonať dohodnuté práce podľa článku IV. tejto zmluvy.
9. Poskytnúť zákazníkovi sprostredkovanému cez www.UbytujSa.sk služby podľa objednávky, ku ktorej sa zaviazal pri registrácii.
10. Objedávateľ sa zaväzuje k plateniu poplatku za zriadenie a spravovanie webovej stránky vykonávateľovi podľa ustanovení článku V. tejto zmluvy.

V. Platobné podmienky

1. Vykonávateľ je oprávnený účtovať registračný poplatok v zmysle ceny registračného balíka BASIC, na 1 rok vo výške 59 € bez DPH.
2. Poplatok bude objednávateľovi účtovaný vystavením zálohovej faktúry vo výške 59 € bez DPH. Po pripísaní celkovej čiastky na účet vykonávateľa vystaví vykonávateľ riadny daňový doklad – faktúru s nulovým doplatkom. V druhom roku bude objednávateľovi vystavená a zaslaná účtovná faktúra – daňový doklad vo výške 59 € bez DPH.
3. V prípade, že sa objednávateľ omešká s úhradou platby, vzniká vykonávateľovi voči objednávateľovi nárok na úhradu zmluvnej pokuty vo výške 0,1 % z celkového účtovaného poplatku za každý deň po dni splatnosti príslušnej faktúry.
4. Ak objednávateľ bude v omeškaní s úhradou poplatku pre vykonávateľa po dobu dlhšiu ako 30 kalendárnych dní odo dňa vystavenia zálohovej faktúry resp. účtovnej faktúry, je vykonávateľ oprávnený:
 - odstrániť jeho prezentáciu z databázy,
 - zmluvu písomne vypovedať.
5. Pre znovu zaradenie prezentácie do databázy z dôvodu neuhradenia zálohovej faktúry sa opätovne účtuje aktivačný poplatok.

VI. Platnosť zmluvy a ukončenie platnosti zmluvy

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú a to v trvaní 1 rok : 21.6.2011. Platnosť a účinnosť nadobúda zmluva dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami.
2. Platnosť zmluvy je možné ukončiť :
 - písomnou dohodou zmluvných strán,
 - uplynutím času, na ktorú sa zmluva uzatvorila, ak objednávateľ doručí k dátumu ukončenia zmluvy podľa čl. VI. bod. 1 vykonávateľovi písomné oznámenie o tom, že na ďalšom trvaní zmluvy nemá záujem. V prípade, že objednávateľ neoznámí vykonávateľovi uvedené v lehote, predlžuje sa platnosť a účinnosť tejto zmluvy automaticky o ďalší 1 rok. Do 14 dní od začatia plynutia novej 1 ročnej prezentácie zašle vykonávateľ bez vyzvania objednávateľovi v dohodnutom rozsahu registračného balíka účtovnú faktúru na ďalšie fakturačné obdobie. Vykonávateľ je oprávnený pri takomto predĺžení platnosti zmluvy jednostranne zvýšiť registračný poplatok v zmysle ceny zvoleného registračného balíka o rozdiel nárastu miery inflácie oficiálne stanovenej Štatistickým úradom SR oproti predchádzajúcemu roku,
 - výpoveďou podľa čl. VI bod 3.,
 - odstúpením podľa čl. VI bod 4..
3. Výpoveď môže podať ktorákoľvek zo zmluvných strán, a to písomnou formou. Výpoveďná lehota je 1 (jeden) mesiac a začína plynúť od prvého dňa nasledujúceho mesiaca po doručení výpovede druhej zmluvnej strane. Vo výpovedi je potrebné aj skutkovo vymedziť jej dôvod. Objednávateľ nemá nárok na spätné vrátenie pomernej časti ceny objednaného registračného balíka.
4. Ktorákoľvek zo zmluvných strán je oprávnená od zmluvy odstúpiť v prípade podstatného porušovania dohodnutých zmluvných podmienok druhou zmluvnou stranou. Za podstatné porušenie zmluvných podmienok sa považuje porušenie ktorejkoľvek povinnosti zmluvných strán uvedenej v čl. IV. tejto zmluvy.

VII. Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany sa podľa § 3 zákona č. 244/2002 Z.z. (ďalej len ZRK) dohodli, že všetky spory, ktoré medzi nimi vzniknú z tejto zmluvy a v súvislosti s ňou (vrátane sporov o platnosť a výklad zmluvy) rozhodne Slovenský rozhodcovský súd – stály rozhodcovský súd zriadený pri EQUILIBRIUM z.z.p.p., IČO: 37 888 307, Banská Bystrica (ďalej SRS), a to podľa slovenského právneho poriadku. Strany súhlasia, aby SRS rozhodol obchodno-právnu vec aj podľa zásad spravodlivosti. Strany prehlasujú, že boli oboznámené a súhlasia so štatútom a rokovacím poriadkom SRS, ktorý je k dispozícii na www.rozsudok.sk. Strany dohodou vylučujú podanie žaloby podľa § 40 ods. 1 písm. h) ZRK (dôvody na obnovu konania). Rozhodcu (senát) menuje predsedníctvo SRS.
2. Akékoľvek zmeny a doplnky tejto zmluvy môžu byť vykonané len formou jej písomných dodatkov a musia byť podpísané oboma zmluvnými stranami, inak sú neplatné.
3. Záväzky a povinnosti vyplývajúce z tejto Zmluvy prechádzajú aj na právnych nástupcov zmluvných strán.
4. Vzťahy touto zmluvou výslovne neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.
5. V zmysle zákona o dani z pridanej hodnoty sa za deň dodania služby považuje posledný deň predplatenej registrácie na portáli UbytujSa.sk.
6. Táto zmluva je vyhotovená v 2 exemplároch, z ktorých každá zo zmluvných strán obdrží po jednom exemplári.
7. Použitý konverzný kurz 1 EUR = 30,1260 SKK

V Banskej Bystrici dňa 21. júna 2011

.....
za ActivIT, s. r. o.

.....
za Penzión Inštitút vzdelávania veterinárnych lekárov, Košice